

@spéranto-Vendée

N° 171, décembre 2025. Rédaction, documentation, information générale : Henri Masson, Moutiers-les-Mauxfaits

espero.hm*wanadoo.fr

https://esperanto-vendee.fr/



REMARQUE → Les liens hypertextes soulignés sont actifs à l'écran sur le PDF qui peut être trouvé sur le site d'<u>Espéranto-Vendée</u>.

15 décembre

Le Dr Zamenhof, à propos duquel l'écrivain anglais H.G. Wells avait écrit "L'un des plus nobles spécimens de cet idéalisme international qui est le don naturel du monde juif à l'humanité", est honoré chaque année le 15 décembre à travers le monde.

Le 15 décembre 1859, à Białystok, une ville de l'Empire russe, aujourd'hui en Pologne, naissait Ludwik Lejzer Zamenhof, la personnalité qui a fait l'objet du plus grand nombre d'hommages sous des formes très diverses sur tous les continents, du Nord au Sud, de l'Est à l'Ouest, et même dans l'espace. <u>Bialystok</u> fêtera évidemment ce jour.

C'est sans nul doute l'une des personnalités les plus attachantes de l'histoire du monde juif.

En Vendée. il existe un rond-point du Dr Zamenhof à La Roche-sur-Yon depuis 1999 avec une histoire curieuse, et, à Moutiers-les-Mauxfaits, une rue de l'espéranto, une "Résidence l'espéranto" et une plaque indiquant l'origine depuis 2012.

Exposition virtuelle Listes par continents

Cette commémoration est liée à la Journée du livre d'espéranto. Par exemple, Guojiang Wu, président du Club culturel espérantiste de la province chinoise du Liaoning, annonce la célébration solennelle de la mémoire du Dr Zamenhof le 15 décembre 2025 à Shenyang, la capitale, sur le thème "Entrez dans la Journée de l'espéranto, l'anniversaire de Zamenhof":

"Trois entreprises se sont engagées avec enthousiasme à faire de cette célébration un succès, et leurs dirigeants et employés se joindront à nous pour fêter cette journée. De plus, nous enverrons des invitations à nos amis non espérantistes issus des milieux économiques, culturels et médiatiques qui nous soutiennent depuis longtemps. Une cinquantaine de personnes devraient participer."

Très actif, Guojiang Wu fut longtemps rédacteur de la revue "Informilo pri Ĝemelaj Urboj" (Bulletin d'Information sur les villes jumelées). L'espéranto jouit en Chine d'un certain prestige du fait qu'un éminent ministre de l'éducation, <u>Cai Yuan Pei</u>, et des écrivains renommés tels que <u>Ba Jin</u> (ou Pa Kin) l'ont pratiqué, et <u>Lu Xun</u>, le fondateur de la littérature moderne chinoise, en fut un fervent soutien avec son frère <u>Zhou Zuoren</u>, président de la Pekina Esperanto-Asocio.

Le 15 décembre 2009, Google et la revue National Geographic avaient marqué le 150e anniversaire de la naissance du Dr Zamenhof, par un Doodle et un entretien avec : "La chose la plus proche d'un langage universel humain est aujourd'hui l'anglais, mais, à de nombreux égards, l'anglais ne parvient pas à la hauteur du rêve de Zamenhof qui a été d'aider à la création d'un monde plus équitable."

Ouverture d'un restaurant judéo-palestinien à Paris

"Sababa, Le Goût de la Paix, est le restaurant culturel palestinien-israélien créé par Radjaa Aboudagga et Edgar Laloum, avec le soutien de l'association "Nous Réconcilier." Photo: Nous réconcilier



"Ce restaurant arbore les trois drapeaux, unis en un symbole de coexistence, de dialogue et de réconciliation, pour incarner un futur possible."

(LE CONSULAT, GÉNÉRATEURS D'ÉNERGIES NOUVELLES)

Pourquoi ne pas y associer le fort symbole d'espoir qu'est le drapeau de l'espéranto?

C'est une nouvelle qui enchanterait sans nul doute le

Dr Zamenhof 166 ans après

sa naissance, lui qui avait publié en 1905 un poème intitulé "Preĝo sub la verda standardo" (Prière sous la bannière verte) dont voici les dernière strophes :

Que les frères s'unissent, que les mains se tendent.

En avant, avec des armes pacifiques!

Chrétiens, juifs ou musulmans,

Nous sommes tous les fils de Dieu.

Souvenons-nous toujours du bien de l'humanité,

Et, malgré l'insuccès, sans halte ni repos,

Au but fraternel, marchons obstinément.

Une photo publiée par "Libera Folio" en 2006 montre des participants(es) du 6e Congrès Palestinien d'espéranto qui eut lieu à Jérusalem du 10 au 12 avril 1944, donc avant la fondation d'Israël (14 mai 1948) :

"Araba-juda lingvo de paco: vera historio"

(Une langue judéo-arabe de paix : la véritable histoire).

N'est-ce pas l'occasion de faire connaissance avec le Dr Zamenhof au Sababa ?

Henri Masson

LE GOÛT DE LA LANGUE FESTIVAL LINGUISTIQUE La Roche sur Yon - Maison de quartier des Forges Samedi 6 décembre 2025 de 13h30 à 19h00 Découverte de nouvelles langues



Prochains rendez-vous

Maison de Quartier des Forges La Roche-sur-Yon

Festival des langues

Troisième édition le 6 décembre 2025 Rencontres du samedi

Dates des prochains cours d'espéranto

En 2025 : 13 décembre En 2026 : 10 janvier avec l'AG

- 14 février - 14 mars - 11 avril - 9 mai

15 décembre :

Journée Zamenhof

Journée du livre d'espéranto

166ème anniversaire de la naissance du Dr Zamenhof, la personnalité qui a fait l'objet du plus grand nombre d'hommages aux formes les plus diverses à travers le monde :

Zamenhof/Esperanto-objektoj

Esperanto por paco

Voir aussi l'article de Diane Richard "Sababa, un restaurant pour se parler"

Bonne nouvelle!

Après <u>Google Translate</u> depuis février 2012, puis <u>Yandex</u> (Russie), <u>Deepl</u> a ajouté l'espéranto aux langues traduites.

"Les guerres prenant naissance dans l'esprit des hommes et des femmes, c'est dans l'esprit des hommes et des femmes que doivent être élevées les défenses de la paix" — Devise de l'UNESCO

Espéranto-Vendée 171, décembre 2025

Cotisation pour l'année civile. 10 € minimum (abonnement à la lettre électronique compris), à adresser à Viviane LEJEAU, 17 rue de Nermoux, 85370 Nalliers. Chèque à l'ordre de : Espéranto-Vendée

Télécharger le bulletin d'adhésion ou

Adhérer par HelloAsso (recommandé) Cours et stages d'Espéranto-Vendée

Participation annuelle de 40 €, payable en octobre, qui inclut l'adhésion de 10 €.

Cours pour débutants : à la demande Stages de conversations d'octobre à avril à raison d'un samedi par mois.

Autres précisions — Contact Congrès mondiaux d'espéranto 2026 :

Mondial: 1/09-8/09, à Graz, Autriche **SAT**: 19/07-26-07 à Leono, Espagne Calendrier des événements liés à l'espéranto dans le monde : Eventa Servo Apprentissage sur Internet : Espéranto-Jeunes, Lernu, IKurso.

Formation à l'enseignement de l'espéranto : edukado.net

Centres de stages

★ Maine-et-Loire : Maison Culturelle d'Espéranto, 49150 Baugé. Contact: Tél. 09.51.64.10.34

kastelo*gresillon.org

Demi-tarif: enfants, jeunes, étudiants, sans emploi ou en situation difficile

- ★ Vienne : Centre Espéranto Kvinpetalo, Rue du Lavoir, 86410 Bouresse. Contact: Tél. 05 49 03 43 14.
- Haute-Saône : Musée national de l'espéranto de Gray, 10 salles, 230 m². Plus de 6000 livres, 1400 publications.

Médias en espéranto en ligne

• Télévision : Studio Esperanto TV • Radio : Muzaiko

Documents

- L'espéranto au présent
- · La visite de Zhang Ping, suivi par Quelle idée du journalisme?
- Marlène Schiappa, pourquoi ne pas oser... l'espéranto?
- · L'autodafé sans flammes ni fumée, ni <u>CO2</u>
- Barbara Cassin, de l'Académie française et du CNRS, prend la défonce de
- Juif et bienfaiteur de l'Humanité
- Échec du journalisme parisien

ONU/UNESCO

Téléchargement gratuit :

"Courrier de l'Unesco" en espéranto : **UNESKO-Kuriero**

- ★ Collection de numéros de UNESKO-Kuriero sur le site de l'UNESCO, de 2018 à
- ★ UNESKO-Kuriero sur Facebook
- ★ Déclaration Universelle des Droits de l'Homme en espéranto / Universala Deklaracio de Homaj Rajtoj:
- ★ PDF en espéranto sur le site de **I'UNCHR.**
- ★ vidéo sur esperanto.tv
- ★ Groupe **UNESKO kaj ESPERANTO** sur Facebook
- ★ Site Esperanto Por UN

Programme international d'études d'espéranto pour étudiants financé par Erasmus+

"L'espéranto comme domaine interdisciplinaire Cours en ligne : d'innovation transnationale"

Ce programme d'études international en (Philippe Planchon) espéranto pour étudiants a malheureusement été L'espéranto comme objet historique construit annoncé trop tardivement. Les inscriptions sont (Pascal Dubourg-Glatigny) closes, mais c'est intéressant pour l'avenir : Sociolinguistique de l'espéranto (Federico Gobbo) "Esperanto as an interdisciplinary field of La géographie de l'espéranto (Denis Eckert) transnational innovation".

Organisé par des professeurs de dix universités construites (Başak Aray) européennes, le programme est ouvert aux La réussite du programme donne droit à 6 crédits étudiants de toute l'Europe, de tous les domaines ECTS (European credits transfer system /système d'études et de tous les niveaux (licence, master et européen de transfert et d'accumulation de doctorat). L'université d'origine doit faire partie du crédits). système Erasmus (ce qui concerne la quasi- Détails en espéranto. totalité des universités européennes).

L'espéranto dans le monde de la linguistique

Fondements philosophiques des langues

Lucien Péraire : lorsqu'un héritage échappe à la destruction...

Directeur de recherches au CNRS, historien de l'art, chercheur au Centre Alexandre Koyré sur l'histoire sociale et culturelle des sciences, des savoirs et des techniques, Pascal Glatigny Dubourg a accordé un entretien à "Esperanto Aktiv". Grâce à lui, des recherches ont été entreprises sur le voyage de plus de 30 000 km en Extrême-Orient de Lucien Péraire sur les rails du Transsibérien avec un vélo équipé d'une roue latérale (vélorail), si bien qu'un Fonds Lucien Péraire a été ouvert au CNRS.

C'est une collection exceptionnelle pour l'histoire de l'espéranto, alors qu'en général une large partie des archives sur l'espéranto a été détruite par des héritiers qui ne brillent pas par la sagacité ou bien, dans le meilleur des cas, dort en secret chez des particuliers. Le cas de Lucien Péraire est d'autant plus intéressant que la municipalité de sa commune natale (Lavardac, Lot-et-Garonne), lui a rendu hommage par une sculpture de 8,40 m de haut sur l'emplacement d'une voie verte qui porte son nom inaugurée le 28 juin 2025.

Ministère de la Culture

Département des Archives privées

Classement des archives associatives de l'Association Espéranto-France

Dans le cadre du projet de sauvegarde et de valorisation des archives espérantistes de France. le Département des Archives privées des Archives nationales recrute un/e stagiaire pour traiter les archives associatives d'Espéranto-France

Le stagiaire sera encadré par la personne responsable du fonds. Ce projet permettra au candidat futur archiviste ou historien, d'acquérir de solides compétences archivistiques, mais aussi de contribuer à la valorisation du patrimoine espérantiste. Pour en savoir plus.

Thomas Creusot

Archiviste paléographe diplômé de l'École nationale des chartes, secrétaire général du comité d'histoire de la BnF, conservateur des bibliothèques à la BnF, Thomas Creusot est l'auteur d'une thèse sur l'espéranto.



naturelle"

Roman Dobrzyński

Roman Dobrzyński apprit l'espéranto en 1955 à l'âge de 18 ans puis devint journaliste à la radio polonaise de 1973 à 2003.

L'une de ses contributions les plus marquantes à l'histoire de l'espéranto est sans nul doute la parution, en 2001, du livre "Ulica Zamenhofa" d'entretiens avec le Dr Louis-Christophe Zaleski-Zamenhof, le petit-fils du Dr L.L. Zamenhof, qui parut ensuite en espéranto : La Zamenhof-strato en 2003 (2ème édition en 2005), et aussi en lituanien (2004), tchèque (2005), japonais (2005), croate et slovène (2005), portugais (2006), slovaque (2006), français ("La rue Zamenhof", 2008), hongrois (2008), italien (2009), allemand (2012) et espagnol (2017).

Cet ouvrage avait été offert en cadeau à la Bibliothèque municipale de Moutiers-les-Mauxfaits avec la biographie du Dr Zamenhof "L'homme qui a défié Babel", traduite et publiée ensuite en espéranto, coréen, espagnol, lituanien et tchèque. De même que "La rue Zamenhof", bien que l'un des deux auteurs soit natif moutierrois, elle ne figure pas au catalogue de la Médiathèque de Moutiers-les-Mauxfaits...

Ca laisse comme une impression de mal fait :-)

Les bibliothèques brûlent à Gaza

Les établissements d'enseignement et les bibliothèques de Gaza sont détruits et brûlés par barbarie sioniste avec le soutien actif étasunien et la complicité de l'Union Européenne. (pétition)

Impératif français

Dans divers ouvrages, parmi lesquels, "La manipulation mentale par la destruction des langues" et "La nouvelle guerre contre l'intelligence", Charles-Xavier Durand a longtemps vécu aux États-Unis, au Canada et au Vietnam, et il a acquis une profonde expérience sur les problèmes liés à la domination de l'anglais, un sujet tabou dans les médias francophones. Il a publié une série de vidéos intitulée "Langue française et Francophonie au XXIe siècle" sur le site d'Impératif français et Youtube. (47 jusqu'à présent). Sous-titrage possible en espéranto. Le 29 juillet 2003, à Göteborg, en Suède, lors du Congrès mondial d'espéranto, il avait présenté une conférence intitulée "Le mouvement espérantiste et la défense des langues naturelles : une symbiose